



0010377

**SVJEDODŽBA**  
**O OSPOBLJENOSTI IZDANA PREMA ODREDBAMA MEĐUNARODNE KONVENCIJE O STANDARDIMA ZA OBUKU,**  
**IZDAVANJE SVJEDODŽABA I DRŽANJE STRAŽE POMORACA 1978. (STCW), KAKO JE IZMIJENJENA I DOPUNJENA**

**CERTIFICATE**

ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978 (STCW), AS AMENDED

VI/5

STCW oznaka / STCW regulation

NEOGRANIČENO/UNLIMITED

vrijedi do / valid until

Vlada Republike Hrvatske potvrđuje da je posjednik ove svjedodžbe primjereno osposobljen u skladu s navedenim pravilom gornje Konvencije, uz njezine izmjene i dopune, te da je utvrđena njegova osposobljenost za obavljanje sljedećih djelatnosti, na naznačenim razinama, uz moguća naznačena ograničenja.

The Government of the Republic of Croatia certifies that holder of the certificate has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulations of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.

DJELATNOST FUNCTION	RAZINA LEVEL	OGRANIČENJA (AKO IH IMA) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
NOT APPLICABLE	NOT APPLICABLE	NOT APPLICABLE

Punopravni posjednik ove svjedodžbe osposobljen je za službu naznačenu u odgovarajućim propisima glede sigurnog popunjavanja brodova posadom:  
 The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

OSPOBLJENOST CAPACITY	OGRANIČENJA (AKO IH IMA) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
ČASNIK ODGOVORAN ZA SIGURNOSNU ZAŠTITU BRODA (SHIP SECURITY OFFICER)	NEMA (NONE)

Svjedodžba br. 0010377, izdana u DUBROVNIK dana 10.12.2008.  
 Certificate No. issued in on

**POSJEDNIK SVJEDODŽBE**  
 HOLDER OF THE CERTIFICATE



IME: **KERIM**  
 FIRST NAME:  
 PREZIME: **KODŽAGA**  
 SURNAME:  
 DATUM RODENJA: **09.08.1975.**  
 DATE OF BIRTH:  
 DRŽAVLJANSTVO: **HRVATSKO**  
 CITIZENSHIP:



kap. **IVAN FILIPPI, dipl.ing.**

Ime i prezime ovlaštenog službenika  
 Name of duly authorized official

Potpis ovlaštenog službenika  
 Signature of duly authorized official

Izvornik ove svjedodžbe, u skladu s odredbom pravila I/2, stavka 9. Konvencije, mora biti dostupan na brodu tijekom službe.  
 The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 9 of the Convention while serving on a ship.

Potpis posjednika svjedodžbe  
 Signature of the holder of the certificate

